

Evidenční číslo Smlouvy Objednatele:

0224003051

Evidenční číslo Smlouvy Dodavatele:

16083196

## **DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ Č. 0224003051**

(dále jen „**Dodatek**“):

### **Letiště Praha, a. s.**

se sídlem: K letišti 1019/6, Ruzyně, 161 00 Praha 6,  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003,

IČO: 282 44 532,

DIČ: CZ699003361,

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,

číslo účtu (CZK): 801812025/2700,

(dále jen „**Objednatel**“)

a

### **STRABAG a.s.**

se sídlem: Na Bělidle 198/21, 150 00 Praha 5  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B vložka 7634

IČO: 60838744

DIČ: CZ 60838744

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

číslo účtu (CZK): 1100029040/5500

(dále jen „**Dodavatel**“)

Objednatel a Dodavatel dále společně také „**Strany**“ či jednotlivě „**Strana**“.

### **Preambule**

#### **Vzhledem k tomu, že:**

- (A)** Strany spolu uzavřely dne 18.10.2017 smlouvu o dílo na zhotovení stavby „Rekonstrukce stání 1, Výměna nástupních mostů na stání 4 a 6 a Sektor B nástupní mosty na stání 10 a 11“ ev. č. Objednatele 0224003051, ev. č. Dodavatele 16083196 (dále jen „**Smlouva**“),
- (B)** Objednatel vydal v souladu s čl. 11 Obchodních podmínek (jak jsou definovány ve Smlouvě) pokyny k provedení Změny Díla (jak je Změna Díla definována v Obchodních podmínkách), a to Pokyn k provedení změny č. 01-26, č. 28-61, č. 63-66 (viz Příloha č. 1 tohoto Dodatku),

**dohodly se Strany v souladu s aplikovatelnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „Občanský zákoník“), následovně:**

## I. ZMĚNY SMLOUVY

**1.1** V důsledku okolností vzniklých během realizace Díla uvedených v pokynech k provedení změny č. 01-26, č. 28-61, č. 63-66, které tvoří přílohu č. 1/D1 tohoto Dodatku, se ustanovení čl. 1.3.1 Smlouvy ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„1.3.1 zhotovení stavby s názvem "Rekonstrukce stání 1, Výměna nástupních mostů na stání 4 a 6, a Sektor B nástupní mosty na stání 10 a 11" specifikované v této Smlouvě a v Projektové dokumentaci vypracované společností AGA - Letiště, s.r.o. s názvem „Rekonstrukce stání 1“, č. zakázky 2213/500, „Výměna nástupních mostů na stání 4 a 6“ č. zakázky 2193/500 a „Sektor B nástupní mosty na stání 10 a 11“ č. zakázky 2222/500 schválené a předané Objednatelům Dodavateli před uzavřením této Smlouvy (dále též „**Stavba**“), při dodržování provozních opatření Objednatelů; jednotlivé části Díla, resp. Stavby jsou specifikovány v Projektové dokumentaci, ve znění jejich pozdějších změn uvedených v níže uvedených dokumentech:

- pokynech k provedení změny č. 01-26, č. 28-61, č. 63-66,
- rozpočtech částí Díla s vyznačenými změnovými položkami, jako příloh pokynů k provedení změny;

**1.2** Ustanovení čl. 2 Smlouvy odstavec č. 2.1 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„2.1 Dodavatel je povinen zahájit zhotovování Díla, resp. jednotlivých částí Díla, takto: nejpozději do pěti kalendářních dnů od nabytí účinnosti této Smlouvy a dokončit a předat Objednateli Řádně dokončené Dílo nejpozději dne 31.5.2019.“

**1.3** Ustanovení čl. 2 Smlouvy odstavec č. 2.1.1 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„2.1.1. Zhotovování části Díla s názvem: Rekonstrukce stání 1 – zahájí Dodavatel nejpozději do 5 (pěti) kalendářních dnů od nabytí účinnosti této Smlouvy a dokončí a předá Objednateli tuto řádně dokončenou část Díla nejpozději do 30.8.2018.“

**1.4** Ustanovení čl. 2 Smlouvy odstavec č. 2.1.2 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„2.1.2 Zhotovování části Díla s názvem: Výměna nástupních mostů na stání 4 a 6 - Dodavatel zahájí zhotovování části Díla Výměna nástupního mostu na stání 6 dne 1.10.2018 a dokončí dne 9.12.2018. Část Díla Výměna nástupního mostu na stání 4 Dodavatel zahájí dne 15.2.2019 a dokončí dne 31.5.2019.“

**1.5** Ustanovení čl. 2 Smlouvy odst. 2.3.2 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„2.3.2 u části Díla Výměna nástupního mostu na stání 6 dne 1.10.2018 a u části Díla Výměna nástupního mostu na stání 4 nejpozději dne 15.2.2019,“

**1.6** Ustanovení čl. 2 Smlouvy odst. 2.3.4 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„2.3.4 části díla s názvem: Rekonstrukce stání 1 dne 11.9.2018,“

**1.7** Ustanovení čl. 2 Smlouvy odst. 2.3.5 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„2.3.5 části Díla Výměna nástupního mostu na stání 6 dne 14.12.2018 a u části Díla Výměna nástupního mostu na stání 4 nejpozději dne 31.5.2019,“

**1.8** Ustanovení čl. 4 Smlouvy odstavec č. 4.1 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

„4.1 Objednatel se zavazuje uhradit Dodavateli cenu za Dílo v celkové výši 279.590.095 (slovy: dvě stě sedmdesát devět milionů pět set devadesát tisíc devadesát pět korun českých) bez DPH, přičemž cena jednotlivých částí Díla činí:

- a) Rekonstrukce stání 1 152 658 473,-Kč  
(slovy: jednostopadesátdvamilionůšestsetpadesátosmtisícčtyřístasedmdesát tři korun českých) bez DPH
- b) Výměna nástupních mostů na stání 4 a 6 63 382 650,-Kč  
(slovy: šedesáttřímilionůtřistaosmdesátdvatisícšestsetpadesát korun českých) bez DPH
- c) Sektor B nástupní mosty na stání 10 a 11 63 548 972,-Kč  
(slovy: šedesáttřímilionůpětsetčtyřicetosmtisícdevětsedmdesátdva koruny české) bez DPH (dále též „Cena Díla“).

**1.9** S ohledem na změny doby plnění předmětu Smlouvy, jak je uvedena v čl. 1.2 – 1.7 tohoto Dodatku a Ceny Díla, jak je popsána v čl. 1.8 tohoto Dodatku, se Strany dohodly, že se relevantně upravuje Příloha č. 3 Smlouvy – Časový plán postupu provádění Díla a Příloha č. 4 – Rozpočet Díla, a to v rozsahu popsaném v Příloze č. 1 /D1 tohoto Dodatku.

**1.10** Do článku 12. Smlouvy se vkládá nové odstavce č. 12.5 až č. 12.12, který zní:

„12.5 Strany se zavazují postupovat při plnění této Smlouvy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“), jakož i v souladu s právními předpisy, které budou přijaty za účelem provedení nebo adaptace tohoto Nařízení.

12.6 Strany provádějí zpracování osobních údajů výhradně za účelem plnění Smlouvy. Pokud Dodavatel provádí zpracování osobních údajů pro jiné účely, činí tak v rozporu se Smlouvou, Objednatel nenese za takové zpracování osobních údajů odpovědnost a Dodavatel je ve vztahu k těmto osobním údajům v postavení správce osobních údajů dle Nařízení.

12.7 Dodavatel se zavazuje provádět zpracování osobních údajů po dobu trvání Smlouvy a po dobu max. následujících 3 (tří) měsíců po jejím skončení a po uplynutí této doby se zavazuje tyto údaje zlikvidovat. Pokud Dodavatel provádí zpracování osobních údajů po skončení takto určené doby, činí tak v rozporu se Smlouvou, Objednatel nenese za takové zpracování osobních údajů odpovědnost a Dodavatel je ve vztahu k těmto osobním údajům v postavení správce osobních údajů dle Nařízení.

12.8 Dodavatel se dále zavazuje technicky a organizačně zabezpečit zpracovávání osobních údajů tak, aby osobní údaje byly dostatečně chráněny a bylo s nimi nakládáno v souladu s Nařízením. Osobní údaje budou zpracovávány prostřednictvím výpočetní techniky a přístup k nim musí být dostatečným způsobem zabezpečen, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich neoprávněné změně, zničení či jinému zneužití osobních údajů.

12.9 Dodavatel má povinnost zajistit, že osobní údaje budou uloženy jen na serverech, které jsou umístěny v Evropské unii a jsou v souladu s příslušnými právními předpisy Evropské unie.

12.10 Dodavatel se zavazuje přijímat a neustále kontrolovat přijatá opatření nezbytná k zajištění ochrany osobních údajů, zejména proti neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, změnám, zničením nebo ztrátám, neoprávněným přenosům, neoprávněnému zpracování či jinému zneužití osobních údajů.

12.11 Dodavatel se zavazuje nesdružovat osobní údaje zpracovávané za účelem plnění této Smlouvy s žádnými jinými osobními údaji získanými nebo zpracovanými za jiným účelem.

12.12 Dodavatel je povinen dbát práva na ochranu soukromého a osobního života subjektu údajů a na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektu údajů.“

## **II. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

**2.1** Strany prohlašují, že jednotkové ceny uvedené v příloze č. 1/D1 tohoto Dodatku - Pokyny k provedení změny tvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a zavazují se zajišťovat jeho utajení a odpovídajícím způsobem jej chránit. Pro vyloučení pochybností Strany prohlašují, že jiné skutečnosti uvedené v tomto Dodatku a jeho přílohách než skutečnosti uvedené v první větě tohoto ustanovení nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.

**2.2** Dodavatel bere na vědomí, že tento Dodatek bude uveřejněn v registru smluv.

## **III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

**3.1** Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami. Stanoví-li však zvláštní právní předpis, že tento Dodatek může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než den podpisu tohoto Dodatku poslední Stranou, nabývá tento Dodatek účinnosti až dnem, ke kterému může tento Dodatek nabýt dle takového právního předpisu účinnosti nejdříve.

**3.2** Případné plnění Stran v rámci předmětu tohoto Dodatku, resp. Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, které si Strany poskytly před nabytím účinnosti tohoto Dodatku, se považuje za plnění podle tohoto Dodatku, resp. podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku. Práva a povinnosti vzniklá z tohoto plnění se řídí tímto Dodatkem, resp. Smlouvu ve znění tohoto Dodatku.

**3.3** Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.

**3.4** Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech (4) vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží tři (3) a Dodavatel obdrží jedno (1) vyhotovení.

**3.5** Na důkaz svého souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku k němu Smluvní strany připojily své podpisy.

**3.6** Veškeré přílohy tohoto Dodatku tvoří jeho nedílnou součást, přičemž seznam příloh je následující:

3.6.1 Příloha č. 1/D1: Pokyn k provedení změny č. 01-26, č. 28-61, č. 63-66, Časový plán postupu provádění Díla.

NA DŮKAZ ČEHOŽ Strany tento Dodatek řádně podepsaly.

Datum: 21.12.2018

Za Objednatele:

Podpis:

Jméno: \_\_\_\_\_  
Ing. Radek Hovorka

Funkce: místopředseda představenstva  
Letiště Praha, a.s.

Podpis:

Jméno: \_\_\_\_\_  
Ing. Jiří Kraus

Funkce: člen představenstva  
Letiště Praha, a.s.

Datum: 21.12.2018

Za Dodavatele:

Podpis:

Jméno: \_\_\_\_\_  
Ing. Aleš Fišer

Funkce: prokurista  
STRABAG a.s.

Podpis:

\_\_\_\_\_

Ing. Radim Aulický  
prokurista  
STRABAG a.s.

**Příloha č. 1**